



Pour diffusion immédiate : 11/1/2023

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19

La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : Vaccins, rappels, tests et traitements

41 décès ont été signalés dans l'État hier

La gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès réalisés par l'État dans la lutte contre le COVID-19 et a présenté les mesures de base qu'ils peuvent prendre pour se protéger contre la propagation des infections respiratoires virales qui deviennent plus fréquentes en automne et en hiver.

« J'exhorte tous les New-Yorkais à rester vigilants et à continuer d'utiliser tous les outils disponibles pour assurer leur sécurité et leur santé ainsi que celles de leurs proches et de leurs communautés, » **a déclaré la gouverneure Hochul.** Veillez à ce que les doses de vaccin soient à jour et faites un test avant les rassemblements ou les voyages. Si le test est positif, discutez avec votre médecin des options de traitement possibles. »

La gouverneure Hochul [exhorte](#) les New-Yorkais à prendre des mesures de prévention communes (comme la mise à jour de leurs vaccins et une bonne hygiène) pour se protéger du virus respiratoire syncytial (VRS) (Respiratory Syncytial Virus, RSV), de la grippe et de la COVID-19 et réduire la charge de travail des hôpitaux locaux. La gouverneure a rappelé ces mesures essentielles lorsqu'elle a [informé](#) les New-Yorkais des efforts de prévention des maladies hivernales déployés par l'État le mois dernier.

La semaine dernière, le Département de la Santé de l'État a annoncé que la [variante XBB.1.5](#) est maintenant la souche la plus dominante à New York, représentant plus de 50 % des infections à la COVID-19 dans l'État. Survenant à un moment où les cas de COVID-19 et de grippe restent élevés, les premières données indiquent que la variante XBB.1.5 est plus transmissible que les autres variantes en circulation, bien qu'il n'y ait pas encore de preuves claires de changements significatifs dans la virulence ou la gravité de la maladie.

Le rapport hebdomadaire du Département de la santé de l'État [sur la surveillance de la grippe](#) montre que la grippe reste répandue dans tout l'État pour la treizième semaine consécutive, avec un total de 278 886 cas positifs dans les 62 comtés signalés à ce jour. Le rapport indique que les cas confirmés à l'échelle de l'État ont diminué de 41 %, tandis que le nombre total d'hospitalisations a baissé de 7 % par rapport à la semaine précédente, qui s'est achevée le 31 décembre, avec 2 375 hospitalisations dans l'État.

En outre, le rapport indique que 43 foyers ont été recensés dans des établissements de soins aigus et de soins de longue durée. Il n'y a pas eu de décès pédiatrique supplémentaire, ce qui porte le total à six dans l'État.

La saison de la grippe se poursuivant et les infections restant répandues, la gouverneure Hochul encourage tous les New-Yorkais à se faire vacciner contre la grippe. Le virus de la grippe et le virus à l'origine de la COVID-19 peuvent se propager simultanément cet automne et cet hiver. Se faire vacciner contre les deux est donc le meilleur moyen de rester en bonne santé et d'éviter une pression supplémentaire sur les systèmes de soins de santé.

Le Département de la santé de l'État poursuit sa [campagne annuelle de sensibilisation du public](#), rappelant aux adultes et aux parents de se faire vacciner contre la grippe et la COVID-19, ainsi que leurs enfants de 6 mois et plus. Pour obtenir des renseignements sur les cliniques de vaccination contre la grippe, [contactez le service de santé local](#) ou visitez vaccines.gov/find-vaccines/.

La gouverneure Hochul continue également d'exhorter les New-Yorkais à recevoir leur rappel de vaccin bivalent COVID-19. Le Département de la santé de l'État de New York a récemment annoncé [de nouvelles directives](#) concernant les doses de rappel bivalentes de COVID-19, qui sont désormais disponibles pour les enfants éligibles jusqu'à l'âge de 6 mois.

Les rappels mis à jour sont les premiers à cibler la souche virale originale et les variants récemment en circulation. Ils sont recommandés aux jeunes New-Yorkais et à toutes les personnes éligibles. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à leur prestataire de soins de santé ; consulter le site vaccines.gov ; envoyer leur code postal par SMS au numéro 438829, ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les points de rendez-vous les plus proches.

Les chiffres d'aujourd'hui se résument comme suit :

- **Cas par 100k** - 22,36
- **Moyenne des cas sur 7 jours par 100k** - 24,68
- **RRésultats de tests signalés** - 58 834
- **Nombre total de tests positifs** - 4 369
- **Pourcentage de tests positifs** - 6,76%**

- **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 7,45%**
- **Patients hospitalisés** - 3 866 (-74)
- **Nouvelles admissions de patients** - 604
- **Patients en soins intensifs** - 380 (-2)
- **Patients en soins intensifs avec intubation** - 135 (-5)
- **Nombre total de malades sortants** - 387 222 (+599)
- **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 41
- **Nombre total de décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 60 773

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du département de la Santé de l'État de New York (New York State Department of Health, NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

Remarque importante : Depuis le lundi 4 avril, le ministère fédéral de la Santé et des Services sociaux n'exige plus que les centres de dépistage qui utilisent les tests à antigène rapide COVID-19 signalent les résultats négatifs. En conséquence, l'État de New York calculera le pourcentage des résultats positifs en se référant uniquement aux résultats des tests PCR réalisés en laboratoire. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continueront d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et d'autres facteurs, notamment l'évolution des pratiques de dépistage, la mesure la plus fiable pour évaluer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 données-et non le pourcentage de positivité.

- **Nombre total de décès signalés et enregistrés par le CDC** - 77 286

Les données quotidiennes relatives aux certificats de décès provisoires liés à la COVID-19, communiquées par le Département de la Santé et l'État de New York au CDC, incluent les personnes décédées dans n'importe quel endroit, y compris les hôpitaux, les maisons de repos, les établissements de soins pour adultes, à domicile, dans les hospices et autres lieux.

Voici le nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours pour chaque région :

Région	Dimanche 8 janvier 2023	Lundi 9 janvier 2023	Mardi 10 janvier 2023
--------	----------------------------	-------------------------	--------------------------

Capital Region	16.00	16.71	17.82
Central New York	15.35	15.33	15.92
Finger Lakes	13.13	13.56	13.89
Long Island	33.01	32.23	31.78
Mid-Hudson	28.22	28.44	28.50
Mohawk Valley	15.90	16.48	16.81
New York City	27.91	28.06	28.22
North Country	13.26	13.20	13.50
Southern Tier	13.52	13.25	13.34
Western New York	12.98	13.05	13.13
Pour tout l'État	24.49	24.54	24.68

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région** :

Région	Dimanche 8 janvier 2023	Lundi 9 janvier 2023	Mardi 10 janvier 2023
Capital Region	8.34%	8.48%	8.55%
Central New York	7.04%	6.91%	6.76%
Finger Lakes	6.91%	6.93%	6.74%
Long Island	8.60%	8.30%	8.01%
Mid-Hudson	9.10%	8.78%	8.26%
Mohawk Valley	8.12%	8.19%	7.68%
New York City	7.44%	7.27%	6.97%
North Country	6.86%	6.62%	6.60%
Southern Tier	6.86%	6.71%	6.62%
Western New York	11.90%	11.74%	11.15%
Pour tout l'État	7.93%	7.75%	7.45%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par quartier de New York City ** :

Arrondissement de NYC	Dimanche 8 janvier 2023	Lundi 9 janvier 2023	Mardi 10 janvier 2023
Bronx	9.06%	8.73%	8.27%

Kings	5.56%	5.51%	5.30%
New York	6.83%	6.71%	6.39%
Queens	9.90%	9.67%	9.24%
Richmond	7.61%	7.36%	7.19%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Hier, 4 369 New-Yorkais ont été testés positifs au COVID-19 dans l'Etat de New York, ce qui porte le total à 6 494 402. Voici la répartition géographique :

Comté	Total de tests positifs	Total de nouveaux tests positifs
Albany	77,379	69
Allegany	10,641	9
Broome	57,702	46
Cattaraugus	18,986	7
Cayuga	20,045	12
Chautauqua	28,930	16
Chemung	26,303	8
Chenango	11,669	5
Clinton	22,110	18
Columbia	13,531	8
Cortland	13,105	5
Delaware	9,963	5
Dutchess	83,186	78
Erie	264,553	135
Essex	7,526	4
Franklin	11,904	7
Fulton	16,322	10
Genesee	16,348	6
Greene	10,752	8
Hamilton	1,087	-
Herkimer	17,145	8
Jefferson	26,453	26
Lewis	7,226	8
Livingston	14,174	5
Madison	16,538	13
Monroe	188,850	108
Montgomery	14,802	13

Nassau	540,978	389
Niagara	58,620	35
NYC	3,032,201	1,995
Oneida	67,875	55
Onondaga	140,274	81
Ontario	25,718	16
Orange	137,097	126
Orleans	10,359	2
Oswego	33,959	23
Otsego	13,053	7
Putnam	31,015	23
Rensselaer	41,060	37
Rockland	116,961	98
Saratoga	60,494	39
Schenectady	42,876	26
Schoharie	6,487	5
Schuyler	4,293	1
Seneca	7,538	6
St. Lawrence	25,911	5
Steuben	25,005	7
Suffolk	560,004	356
Sullivan	24,103	23
Tioga	13,864	9
Tompkins	26,098	11
Ulster	42,189	42
Warren	18,583	30
Washington	15,486	16
Wayne	21,558	7
Westchester	329,318	255
Wyoming	9,815	3
Yates	4,380	4

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives, mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec le virus :

Région	Patients atteints de la COVID-19	Hospitalisés en raison de la COVID ou de	% de personnes hospitalisées en raison de la	Hospitalisés pour des raisons sans	% de patients hospitalisés pour des raisons sans
--------	----------------------------------	--	--	------------------------------------	--

	actuellement hospitalisés	ses complications	COVID ou de ses complications	lien avec la COVID	lien avec la COVID
Capital Region	172	103	59.9%	69	40.1%
Central New York	113	63	55.8%	50	44.2%
Finger Lakes	304	89	29.3%	215	70.7%
Long Island	799	364	45.6%	435	54.4%
Mid-Hudson	486	226	46.5%	260	53.5%
Mohawk Valley	52	25	48.1%	27	51.9%
New York City	1,623	679	41.8%	944	58.2%
North Country	52	33	63.5%	19	36.5%
Southern Tier	80	23	28.8%	57	71.3%
Western New York	185	79	42.7%	106	57.3%
Pour tout l'État	3,866	1,684	43.6%	2,182	56.4%

Le variant omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, rendez-vous sur le site : [COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](https://www.health.ny.gov/data/covid-19-variant-data/).

Hier, 41 nouveaux décès dus au COVID-19 ont été signalés, ce qui porte le total à 60 773. Voici la répartition géographique par comté de résidence :

Comté	Nouveaux décès
Albany	2
Bronx	4
Broome	1
Dutchess	1
Erie	4
Herkimer	1
Kings	6
Nassau	7

New York	3
Oneida	1
Queens	3
Richmond	1
Rockland	2
Saratoga	1
Suffolk	2
Westchester	2
Total général	41

Les New-Yorkais cherchant à prendre rendez-vous pour la vaccination d'enfants de 5 à 11 ans sont invités à prendre contact avec le pédiatre de leur enfant, leur médecin de famille, le département de Santé de leur comté, un centre de santé qualifié au niveau fédéral (Federally Qualified Health Center, FQHC), une maison de santé rurale ou une pharmacie pour l'administration d'un vaccin adapté à cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le [1-800-232-0233](tel:1-800-232-0233) pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le professionnel de santé propose le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19, les autres vaccins n'étant pas encore autorisés pour cette tranche d'âge.

Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418